



Consiglio  
dell'Unione europea

Bruxelles, 23 maggio 2018  
(OR. en)

---

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2018/0200 (NLE)**

---

---

**9178/18  
ADD 1**

**ECO 40  
ENT 97  
MI 373  
UNECE 4**

## **PROPOSTA**

---

Origine:	Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, per conto del Segretario Generale della Commissione europea
Data:	23 maggio 2018
Destinatario:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretario Generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	COM(2018) 363 final ANNEX 1
Oggetto:	ALLEGATO della proposta di decisione del Consiglio relativa alla posizione che dovrà essere assunta a nome dell'Unione europea nell'ambito dei comitati pertinenti della Commissione economica per l'Europa delle Nazioni Unite per quanto riguarda le proposte di modifica dei regolamenti UN nn. 13, 13-H, 14, 16, 22, 44, 49, 51, 54, 75, 83, 85, 89, 96, 106, 108, 109, 120, 129, 137, 139 e 140, dei regolamenti tecnici mondiali UN nn. 15 e 19 e per quanto riguarda le proposte di due nuovi regolamenti UN e di due nuove iscrizioni nella raccolta dei regolamenti tecnici mondiali proposti

---

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2018) 363 final ANNEX 1.

---

All.: COM(2018) 363 final ANNEX 1

Bruxelles, 23.5.2018  
COM(2018) 363 final

ANNEX 1

## **ALLEGATO**

**della**

**proposta di decisione del Consiglio**

**relativa alla posizione che dovrà essere assunta a nome dell'Unione europea nell'ambito dei comitati pertinenti della Commissione economica per l'Europa delle Nazioni Unite per quanto riguarda le proposte di modifica dei regolamenti UN nn. 13, 13-H, 14, 16, 22, 44, 49, 51, 54, 75, 83, 85, 89, 96, 106, 108, 109, 120, 129, 137, 139 e 140, dei regolamenti tecnici mondiali UN nn. 15 e 19 e per quanto riguarda le proposte di due nuovi regolamenti UN e di due nuove iscrizioni nella raccolta dei regolamenti tecnici mondiali proposti**

## ALLEGATO

<b>Regolamento n.</b>	<b>Titolo del punto dell'ordine del giorno</b>	<b>Riferimento del documento<sup>1</sup></b>
13	Proposta di supplemento 15 alla serie di modifiche 11 del regolamento UN n. 13 (Frenatura dei veicoli pesanti)	ECE/TRANS/WP.29/2018/53
13-H	Proposta di supplemento 1 alla serie di modifiche 01 del regolamento UN n. 13-H (Freni dei veicoli di categoria M <sub>1</sub> e N <sub>1</sub> )	ECE/TRANS/WP.29/2018/54
14	Proposta di serie di modifiche 09 del regolamento UN n. 14 (Ancoraggi delle cinture di sicurezza)	ECE/TRANS/WP.29/2018/44
16	Proposta di supplemento 3 alla serie di modifiche 07 del regolamento UN n. 16 (Cinture di sicurezza)	ECE/TRANS/WP.29/2018/37
16	Proposta di rettifica 1 del supplemento 9 alla serie di modifiche 06 del regolamento UN n. 16 (Cinture di sicurezza)	ECE/TRANS/WP.29/2018/64
16	Proposta di rettifica 1 del supplemento 1 alla serie di modifiche 07 del regolamento UN n. 16 (Cinture di sicurezza)	ECE/TRANS/WP.29/2018/65
16	Proposta di rettifica 1 del supplemento 10 alla serie di modifiche 06 del regolamento UN n. 16 (Cinture di sicurezza)	ECE/TRANS/WP.29/2018/66
16	Proposta di rettifica 1 del supplemento 2 alla serie di modifiche 07 del regolamento UN n. 16 (Cinture di sicurezza)	ECE/TRANS/WP.29/2018/76
22	Proposta di supplemento 3 alla serie di modifiche 05 del regolamento UN n. 22 (Caschi di protezione)	ECE/TRANS/WP.29/2018/38
44	Proposta di supplemento 14 alla serie di modifiche 04 del regolamento UN n. 44 (Sistemi di ritenuta per bambini)	ECE/TRANS/WP.29/2018/39
49	Proposta di supplemento 10 alla serie di modifiche 05 del regolamento UN n. 49 (Motori ad accensione spontanea e motori ad accensione comandata a GPL e a GNC)	ECE/TRANS/WP.29/2018/46
49	Proposta di supplemento 6 alla serie di modifiche 06 del regolamento UN n. 49 (Motori ad accensione spontanea e motori ad accensione	ECE/TRANS/WP.29/2018/47

<sup>1</sup> Tutti i documenti di cui alla tabella sono accessibili al pubblico al seguente indirizzo:  
<http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/gen2018.html>

	comandata a GPL e a GNC)	
51	Proposta di supplemento 4 alla serie di modifiche 03 del regolamento UN n. 51 (Rumorosità dei veicoli di categoria M e N)	ECE/TRANS/WP.29/2018/63
54	Proposta di supplemento 23 al regolamento UN n. 54 (Pneumatici per veicoli commerciali e relativi rimorchi)	ECE/TRANS/WP.29/2018/55
75	Proposta di rettifica 1 del supplemento 17 al regolamento UN n. 75 (Pneumatici per veicoli di categoria L)	ECE/TRANS/WP.29/2018/67
83	Proposta di supplemento 11 alla serie di modifiche 06 del regolamento UN n. 83 (Emissioni dei veicoli di categoria M <sub>1</sub> e N <sub>1</sub> )	ECE/TRANS/WP.29/2018/48
83	Proposta di supplemento 7 alla serie di modifiche 07 del regolamento UN n. 83 (Emissioni dei veicoli di categoria M <sub>1</sub> e N <sub>1</sub> )	ECE/TRANS/WP.29/2018/49
85	Proposta di supplemento 8 al regolamento UN n. 85 (Misurazione della potenza netta)	ECE/TRANS/WP.29/2018/50
89	Proposta di supplemento 3 al regolamento UN n. 89 (Dispositivi di limitazione della velocità)	ECE/TRANS/WP.29/2018/56
96	Proposta di serie di modifiche 05 del regolamento UN n. 96 (Emissioni dei motori diesel dei trattori agricoli)	ECE/TRANS/WP.29/2018/51
106	Proposta di supplemento 16 al regolamento UN n. 106 (Pneumatici per veicoli agricoli)	ECE/TRANS/WP.29/2018/57
108	Proposta di supplemento 4 al regolamento n. 108 (Pneumatici ricostruiti per autovetture e relativi rimorchi)	ECE/TRANS/WP.29/2018/58
109	Proposta di supplemento 9 al regolamento UN n. 109 (Pneumatici ricostruiti per veicoli commerciali e relativi rimorchi)	ECE/TRANS/WP.29/2018/59 ECE/TRANS/WP.29/2018/59/Add.1
120	Proposta di serie di modifiche 02 del regolamento UN n. 120 (Potenza netta di trattori e di macchine mobili non stradali)	ECE/TRANS/WP.29/2018/52
129	Proposta di supplemento 7 al regolamento UN n. 129 (Dispositivi avanzati di ritenuta per bambini)	ECE/TRANS/WP.29/2018/40
129	Proposta di supplemento 4 alla serie di modifiche 01 del regolamento UN n. 129 (Dispositivi avanzati di ritenuta per bambini)	ECE/TRANS/WP.29/2018/41
129	Proposta di supplemento 3 alla serie di modifiche 02 del regolamento UN n. 129	ECE/TRANS/WP.29/2018/42

	(Dispositivi avanzati di ritenuta per bambini)	
129	Proposta di serie di modifiche 03 del regolamento UN n. 129 (Dispositivi avanzati di ritenuta per bambini)	ECE/TRANS/WP.29/2018/45
137	Proposta di supplemento 1 al regolamento UN n. 137 (Urto frontale incentrato soprattutto sui sistemi di ritenuta)	ECE/TRANS/WP.29/2018/43
137	Proposta di supplemento 1 alla serie di modifiche 01 del regolamento UN n. 137 (Urto frontale incentrato soprattutto sui sistemi di ritenuta)	ECE/TRANS/WP.29/2018/77
139	Proposta di supplemento 1 al regolamento UN n. 139 [Sistemi di assistenza alla frenata (BAS)]	ECE/TRANS/WP.29/2018/60
140	Proposta di supplemento 1 al regolamento UN n. 140 [Controllo elettronico della stabilità (ESP)]	ECE/TRANS/WP.29/2018/61
Nuovo regolamento UN	Proposta di nuovo regolamento UN relativo ai veicoli ad idrogeno e con pile a combustibile di categoria L	ECE/TRANS/WP.29/2018/68
Nuovo regolamento UN	Proposta di nuovo regolamento UN relativo a prescrizioni uniformi riguardanti l'omologazione dei componenti di accoppiamento meccanico di complessi di veicoli agricoli	ECE/TRANS/WP.29/2018/69

<b>GTR n.</b>	<b>Titolo del punto dell'ordine del giorno</b>	<b>Riferimento del documento</b>
GTR 15	Proposta di modifica 4 del regolamento tecnico mondiale UN (UN GTR) n. 15 [Procedure di prova armonizzate a livello mondiale per veicoli commerciali leggeri (WLTP)]	ECE/TRANS/WP.29/2018/71
GTR 19	Proposta di modifica 1 del regolamento tecnico mondiale UN (UN GTR) n. 19 [Procedure di prova delle emissioni evaporative per le procedure di prova armonizzate a livello mondiale per veicoli commerciali leggeri (EVAP WLTP)]	ECE/TRANS/WP.29/2018/73

	<b>Titolo del punto dell'ordine del giorno</b>	<b>Riferimento del documento</b>
	Richiesta di inserire nella raccolta dei GTR proposti i regolamenti dell'Unione europea (UE) 2017/1151 e (UE) 2017/1154 sulle emissioni di guida reali	ECE/TRANS/WP.29/2018/79

Richiesta di elencare nella raccolta dei GTR  
proposti la metodologia utilizzata dal Giappone  
in relazione alle emissioni di guida reali

ECE/TRANS/WP.29/2018/81